



+

+

# Lione

data, 16 giu 05

Atrium Torino, the Tube

Piazza Solferino, Torino



# Lione

giovedì, 16 giu 05  
Atrium Torino, the Tube

Piazza Solferino, Torino

ORE 16,30

## Torino chiama Lione

*Luci delle città*

Come Torino, anche Lione ogni inverno si accende di luci d'artista. Un video mostra le suggestive immagini della Festa delle Luci e in particolare del progetto E-Flux, che da sei anni fa risplendere le strade del quartiere della Guillotière con le opere di 60 artisti.

A cura della Galleria Roger Tator di Lione e del Centre Culturel Français di Torino.

ORE 18,00

## Lione chiama Torino

*Le città europee tra competizione e cooperazione*

Piani di sviluppo strategico e progetti di rinnovamento urbano a confronto.

INTERVENGONO

Gilles Buna

Assessore all'Urbanistica della Città di Lione e della Comunità Urbana Grand Lyon

Mario Viano

Assessore all'Urbanistica della Città di Torino

Bruno Bottiglieri

Segretario Generale del Comitato Transpadana

Jean-Luc Guyot

Segretario Generale del Comité pour la Transalpine

COORDINA

Paolo Verri

Direttore dell'Associazione Torino Internazionale

ORE 19,30

## Bouchons et mâchons

Un omaggio all'enogastronomia della città francese con un tardo mâchon, la merenda di metà mattina della tradizione rurale lionese. Pane, salumi e un calice di Juliéna, uno dei 10 pregiati crus di Beaujolais.



CITTÀ AL FUTURO

In una fase cruciale del suo lungo cammino di trasformazione, a meno di un anno dai Giochi Olimpici e nel pieno dell'elaborazione del Secondo Piano strategico, Torino si confronta con altre grandi città del mondo che stanno vivendo un processo simile: cambiamento, grandi eventi, nuove opportunità. La quarta ospite è Lione, la sua gemella d'oltralpe. Entrambe adagate ai piedi delle montagne, sono ora impegnate in una profonda trasformazione urbanistica, sociale e culturale che le renderà capitali regionali europee. Già vicine geograficamente, lo saranno sempre di più grazie allo sviluppo dei trasporti lungo l'asse che percorre il sud del continente.

*I prossimi appuntamenti:*

Manchester, luglio 2005

Fu+ure Ci+ies

è promosso da Città di Torino - Settore Relazioni Internazionali,  
Associazione Torino Internazionale e Fondazione Atrium Torino.